Oster®

MODEL/MODÈLE
MODELO **BVSTKT5970**

INSTRUCTION MANUAL

DIGITAL STAINLESS STEEL ELECTRIC KETTLE

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

BOUILLOIRE ELECTRIQUE NUMERIQUE EN ACIER INOXYDABLE

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D ' UTILISER CET APPAREI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PAVA ELÉCTRICA DE ACERO INOXIDABLE DIGITAL

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JARRA ELÉTRICA DIGITAL EM AÇO INOXIDÁVEL

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE ELECTRIC KETTLE.**
2. **DO NOT** touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, **DO NOT** immerse this appliance including power base, in water or any other liquid.
4. Unplug the power base from the power outlet when not in use, before repositioning and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
5. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Take the appliance to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
6. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
7. **DO NOT** use outdoors.
8. **DO NOT** let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. **DO NOT** place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Ensure that the kettle is properly located on the power base before plugging into the wall or switching on. To disconnect, turn all controls to the off position “O” then remove plug from wall outlet.
11. Remove the kettle from power base before filling or pouring. **DO NOT** attempt to remove the kettle from the power base until it is switched off, manually or automatically.
12. Use the kettle only with the power base supplied and vice versa.
13. **DO NOT** use appliance for other than intended use.
14. Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of airflow underneath the appliance.
15. Extreme caution must be used when handling or moving kettle and pouring from the kettle containing boiling water.
16. Scalding may occur if the lid is open during the heating cycle.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

(For 120 & 127 volts with two flat pins only)

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to defeat this safety feature.

1. A short power supply cord is provided to reduce the hazard resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the electric kettle (see rating label marked on product). The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

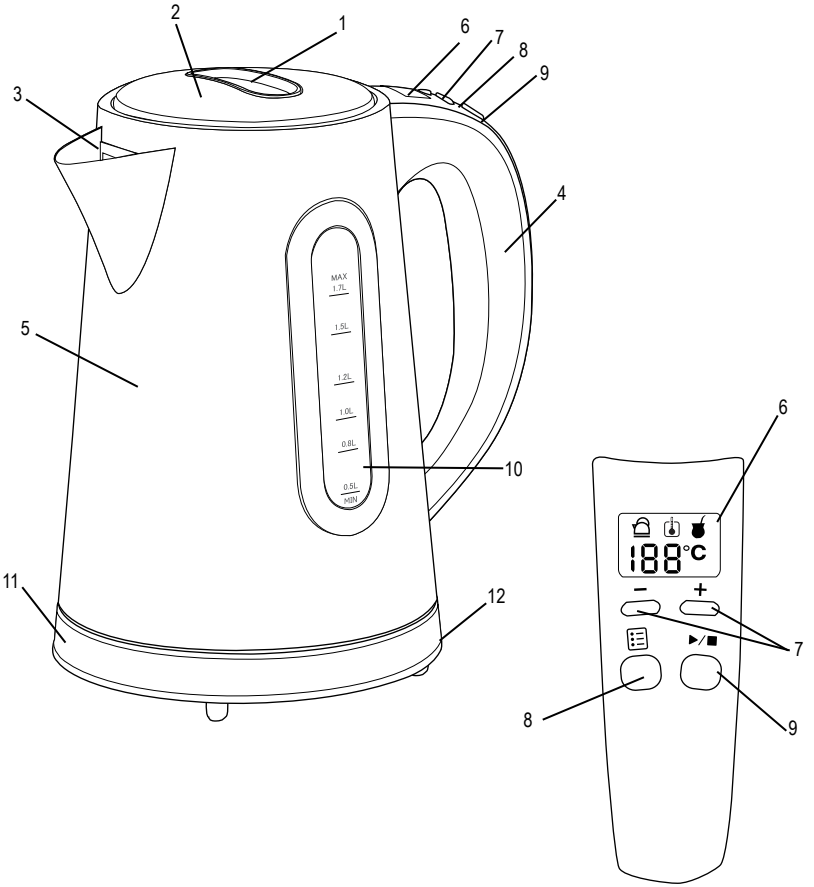
PRECAUTIONS:

WARNING: TO AVOID SCALDING, handle this kettle with care as water is heating, boiling, and cooling. The lid must remain closed during use to avoid steam burns. Keep spout away from persons as scalding can result from steam.

1. Place the electric kettle well back from the edge of the counter.
2. This kettle is intended for boiling WATER ONLY. Do not heat any other liquid or at tempt to cook any food in this appliance.
3. NEVER place the kettle NEAR HOT SURFACES.
4. Hand wash filter only. NO PARTS ARE DISHWASHER SAFE.
5. Do not exceed the “Max” water level mark when filling. Overfilling could cause hot water to boil out of the spout.
6. Do not hold the switch on as this may damage the auto shut-off mechanism.
7. Carry or move electric kettle by handle only.
8. Kettle body may get very hot, be careful when handling.
9. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

PRODUCT DIAGRAM



1. Lid release button
2. Kettle lid
3. Spout
4. Handle
5. Stainless steel body
6. Digital display
7. Increase and decrease temperature control buttons
8. Function button
9. Start/Stop button
10. Water window
11. Power base
12. Cord storage (under power base)

BEFORE THE FIRST USE

1. Wash the inside of the kettle and lid with mild detergent and water. Rinse each thoroughly. Do not immerse the kettle or power base in water or any other liquid. These items are not dishwasher safe.
2. Fill the electric kettle with fresh water to the “MAX” water level mark on water window. Boil the water, following the directions below for use of your kettle.
3. When the water and unit have cooled, discard the water. Rinse with cold water and repeat.
4. Your electric kettle is now ready for use.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Position the power base on a flat, heat resistant surface, as close as possible to a power outlet.
2. Follow cord routing in power base according to exit patterns. Proper cord routing will result in the power base laying flat when kettle is placed in base. **DO NOT** operate kettle if power base is not flat. If power base is not flat, remove kettle from power base and repeat cord placement instructions.
3. To fill with water, open lid. Fill the electric kettle with water below the “MAX” water level mark. **NOTE:** Do not exceed the “MAX” water level mark indicated on the electric kettle.

SELECTING THE FUNCTIONS

The kettle’s default function is Boil, however you can select the desired function as follows:

MATÉ

This function was designed to heat the water at the ideal temperature to prepare maté with the touch of a button.

1. Plug the electric cord into the appropriate electrical outlet.
2. Select the maté function by pushing the function button “ ☰ ” until the m até icon is highlighted in the digital display (see figure 1).

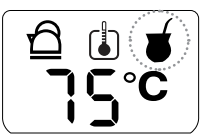


figure 1

3. Press the start/stop button " ▶/■ " to start the heating process. The water will heat to the ideal maté temperature of 75º C and then keep it warm at that temperature. The unit will switch on and off to maintain the water at 75º C for up to 30 minutes and then it will automatically shut off.
4. If you wish to stop the boiling or heating process at any time, simply press the start/ stop button " ▶/■ " again to stop it.

BOIL/ HEAT WATER WITH AUTOMATIC SHUT OFF

This function allows you to boil or heat water and have the unit shut off automatically once the process is completed.

1. Plug the electric cord into the appropriate electrical outlet.
2. Choose one of the following options depending whether you would like to boil or heat the water:

Boiling Water

Make sure the kettle icon is showing in the display. If not, press the function button " ☰ " until the kettle icon is selected. Also, please make sure the temperature displayed is 100º C (see figure 2).

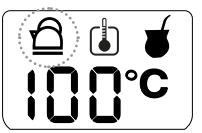


figure 2

Press the start/stop button " ▶/■ " to start the boiling process. The water will heat and the electric kettle will switch off automatically once the water boils.

Heating Water

Make sure the kettle icon is showing in the display. If not, press the function button " ☰ " until the kettle icon is selected. Press the temperature control buttons "+/-" to increase or decrease the temperature to your desired level. You will be able to choose the heating temperature between 40º C and 100º C in intervals of 5 degrees (see figure 3).

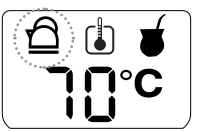


figure 3

Once the desired temperature has been selected, press the start/stop button " ▶/■ " to start the heating process. The water will heat and the electric kettle will switch off automatically when the water reaches the selected temperature.

3. If you wish to stop the boiling or heating process at any time, simply press the start/ stop button " ▶/■ " again to stop it.

BOIL/ HEAT WATER USING KEEP WARM FUNCTION

You should use this function if you wish to boil or heat water and then keep it warm for up to 30 minutes.

1. Plug the electric cord into the appropriate electrical outlet.
2. Choose one of the following options depending whether you would like to boil or heat the water:

Boiling Water using keep warm function

Make sure the kettle icon is showing in the display. If not, press the function button " ☰ " until the kettle icon is selected. Also, please make sure the temperature displayed is 100º C (see figure 4).

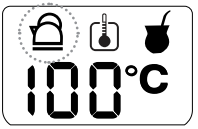


figure 4

Press the function button " ☰ " to select the keep warm icon and then select the desired keep warm temperature, ranging from 40º C to 90º C in intervals of 5 degrees, using the increase and decrease buttons " +/- " (figure 5).

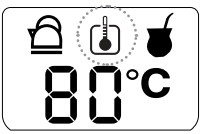


figure 5

Press the start/stop button " ▶/■ " to start the boiling process. The water will boil and then electric kettle will automatically keep the water warm at the selected temperature for up to 30 minutes and then shut off.

Heating Water using keep warm function

Make sure the kettle icon is showing in the display. If not, press the function button " ☰ " until the kettle icon is selected. Press the increase and decrease " +/- " temperature control buttons to adjust the temperature to your desired level. You will be able to choose the heating temperature between 40º C and 100º C in intervals of 5 degrees (see figure 6).

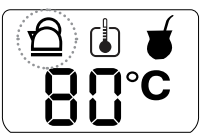


figure 6

Press the function button " ☰ " to select the keep warm icon and then select the desired keep warm temperature, ranging from 40º C to 90º C in intervals of 5 degrees, using the increase and decrease buttons " +/- " (see figure 7).

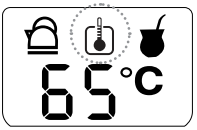


figure 7

Press the start/stop button" ▶/■ " to start the heating process. The water will heat up and then electric kettle will automatically keep the water warm at the selected temperature for up to 30 minutes and then shut off.

NOTE: If you remove the kettle from the power base, it will reset to its default function, i.e. Boil.

The kettle will not re-boil until the start button is activated again. Wait 25 seconds, allowing kettle to cool down, and then press the start.

NOTE: Ensure the lid firmly closed. The electric kettle will not turn off automatically if the lid is left open.

IF THE KETTLE DOES BOIL DRY

If the kettle is operated in accordance with instructions for use, it is unlikely that the kettle will boil dry. However, in the event that the kettle does boil dry, it is protected by a boil dry, fail-safe device which will switch the kettle off automatically on sensing a boil dry situation and keep it switched off until the kettle is refilled with at least the minimum amount of water. Always allow the kettle to cool for half an hour before reuse if the kettle has boiled dry.

FILTER INSTRUCTIONS

A mesh filter has been integrated into the kettle to reduce the amount of scale residues entering your beverages or food. The filter is removable for cleaning. To reduce scale build-up, empty out any residual water after boiling.

How often the filter should be cleaned will vary according to where you live and how often you use your kettle. Filter should be cleaned whenever there are noticeable deposits left on the filter and especially if the rate of pouring decreases.

FILTER REMOVAL/CLEANING/REFITTING

Important: The kettle must be switched off, disconnected from the power outlet and allowed to cool down completely prior to removing or refitting the filter. Do not use excessive force, as this might damage the filter or the lid.

1. Empty the kettle and lift lid.
2. Grip the top part of the filter with index finger and thumb and pull upwards. You may have to hold kettle while removing filter.
   Caution: Keep fingers clear of mesh. Pressing into mesh may damage filter.
3. To clean the filter, rinse under a tap while brushing it gently with a soft brush.
4. To refit filter, once again hold filter with index finger and thumb. Gently push filter back into the kettle until you hear a click. The filter is now reattached. Gently tug on filter to ensure filter is attached properly.
5. Rinse out kettle with fresh water and it's ready for use.

CARE AND CLEANING

1. Mineral deposits in tap water may cause scale deposits to form inside the electric kettle after frequent use. To remove this scale build-up, fill the kettle with a solution of 3 cups of white vinegar and 3 cups water. Let sit overnight.
2. Empty the vinegar solution from the electric kettle. Remove any stain remaining inside by rubbing with a damp cloth.
3. Fill the electric kettle with clean water. Place kettle on power base and bring to a boil, then discard water. Repeat and the electric kettle will be ready to use.
4. The electric kettle will not operate again until the on/off switch is pressed downward.
5. Always remove kettle from power base and disconnect power base from electrical outlet before cleaning. Do not immerse kettle or power base in water or other liquid.
6. The outside of the electric kettle can be wiped with a soft damp cloth.

NOTE: Never use any chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean any part of the kettle, including the power base.

CONSIGNES IMPORTANTES

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reL'utilisation de tout appareil électroménager exige certaines précautions fondamentales pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique ou de blessures corporelles, y compris les suivantes:

1. **LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA BOUILLOIRE.**
2. **NE** touchez pas aux surfaces chaudes, utilisez la poignée ou le bouton.
3. Pour vous protéger du choc électrique, **NE** plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Débranchez le socle chauffant quand la bouilloire ne sert pas, pour la déplacer et avant de la nettoyer. Laissez refroidir la verseuse avant d'entreprendre son nettoyage.
5. **NE** vous servez pas d'un appareil dont le cordon, la fiche ou la prise est abîmé, qui a mal fonctionné ou qui a été endommagé. Retournez l'appareil au centre de service après-vente agréé pour lui faire subir les contrôles, les réparations ou les réglages requis.
6. Employer des accessoires qui ne sont pas formellement conseillés par le fabricant de l'appareil peut entraîner incendie, choc électrique ou blessures corporelles.
7. **NE** vous servez pas de la bouilloire à l'air libre.
8. **NE** laissez pas pendre le cordon au bord de la table ou du plan de travail et veillez à ce qu'il ne touche pas à une surface chaude.
9. Ne posez pas l'appareil sur ou près d'un feu à gaz ou électrique ou bien dans un four chaud.
10. Assurez-vous que la verseuse soit parfaitement posée sur le socle avant la mise en marche. Pour débrancher le socle, réglez les commandes à l'arrêt (Off) puis tirez la fiche hors de la prise.
11. Retirez toujours la verseuse du socle chauffant avant de la remplir et pour verser. Ne la séparez du socle qu'après sa mise à l'arrêt manuelle ou automatique.
12. **NE** vous servez de la verseuse qu'avec le socle chauffant fourni, et vice versa.
13. **NE** vous servez de l'appareil qu'aux fins auxquelles il est destiné.
14. **NE** posez la bouilloire que sur une surface rigide, d'aplomb et plane pour ne pas entraver la circulation de l'air sous l'appareil.
15. Prenez toutes les précautions qui s'imposent quand vous versez, portez ou déplacez une bouilloire qui contient de l'eau bouillante.
16. **NE** levez pas le couvercle au cours du cycle de chauffage, vous risqueriez de vous échauder.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants) y compris dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils NE jouent PAS avec l'appareil.
18. Les enfants et personnes handicapées doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil ou que l'appareil est utilisé à côté d'eux.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS QUANT AU CORDON

(Seulement pour appareils de 120 & 127 V avec deux fiches plates)

Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de vous protéger contre le risque d'électrocution. Cette fiche ne s'adapte que d'une seule façon à une prise polarisée. Ceci est une caractéristique de sécurité conçue pour aider à réduire le risque d'électrocution. Inversez la fiche si elle ne s'insère pas parfaitement dans la prise.

Consultez un électricien qualifié si la fiche ne s'adapte toujours pas correctement. Ne cherchez pas à contourner cette caractéristique de sécurité.

1. Cet appareil comprend un cordon court afin de ne pas risquer de faire trébucher, comme pourrait le faire un cordon plus long.
2. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'une rallonge approuvée. La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle du bouilloire électrique (voir l'étiquette de classement sur le produit). La rallonge ne doit pas pendre du plan de travail ou du plateau de table afin que les enfants ne risquent pas de la tirer ou de trébucher.

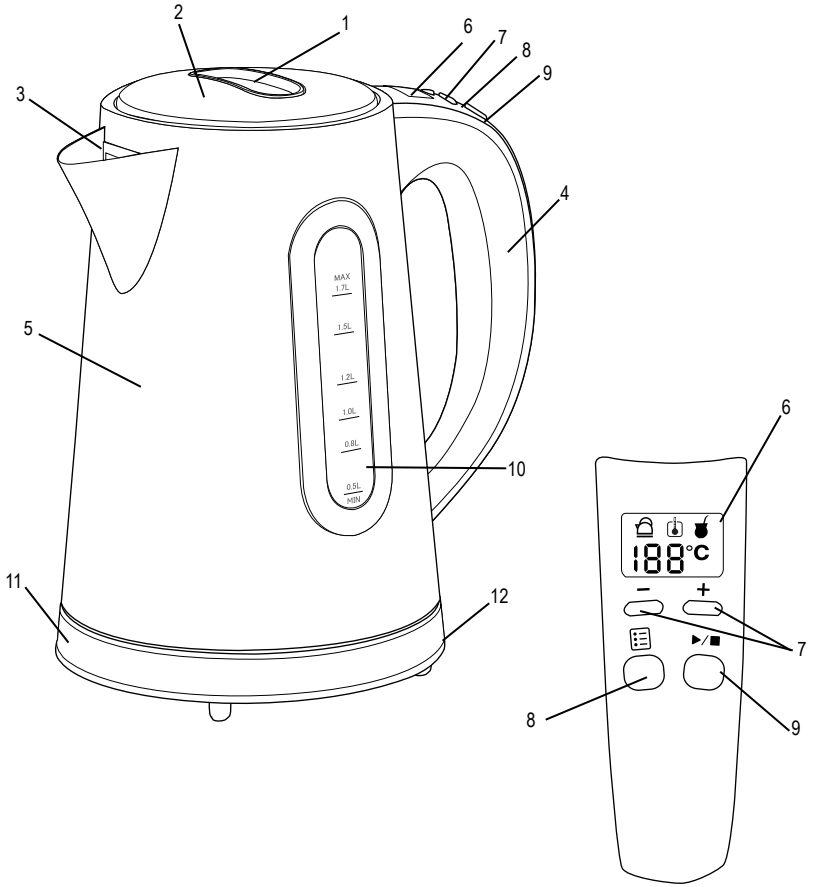
PRÉCAUTIONS:

AVERTISSEMENT: POUR NE PAS VOUS ÉCHAUDER, manipulez prudemment la bouilloire quand l'eau chauffe, bout et refroidit. Gardez toujours le couvercle bien fermé et n'orientez pas le bec verseur vers qui que ce soit car la vapeur pourrait brûler ou échauder.

1. Éloignez le plus possible la bouilloire du bord du plan de travail.
2. La seule fonction de cette bouilloire est de CHAUFFER L'EAU. Elle n'est pas absolument pas destinée au chauffage d'autres liquides ou à bien à la cuisson d'aliments.
3. Ne placez JAMAIS la bouilloire PRÈS DE SURFACES CHAUDES.
4. Lavez uniquement le filtre à la main. AUCUNE PIÈCE N'EST LAVABLE À LA MACHINE.
5. Ne la remplissez pas au-delà du repère «Max» pour éviter que l'eau bouillante ne crache hors du bec verseur.
6. Ne tenez pas l'interrupteur en position de marche, vous risqueriez d'endommager le mécanisme d'arrêt automatique.
7. Tenez toujours la verseuse par sa poignée quand vous la portez ou la déplacez.
8. La verseuse devient très chaude, manipulez-la prudemment.
9. Ne plongez la verseuse ou le socle chauffant ni dans l'eau ni dans un autre liquide, quel qu'il soit.

POUR L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

SCHÉMA DES PIÈCES



1. Bouton d'ouverture du couvercle
2. Couvercle de la bouilloire
3. Bec
4. Poignée
5. Corps en acier inoxydable
6. Affichage numérique
7. Boutons de commande de température Haute et Basse
8. Boutons de fonction
9. Bouton Marche/Arrêt
10. Voyant de niveau d'eau
11. Socle
12. Rangement du cordon (sous le socle)

NETTOYAGE AVANT LA TOUTE PREMIÈRE UTILISATION

1. Lavez l'intérieur de la verseuse et du couvercle avec un détergent doux et de l'eau. Rincez-les à fond. Ne plongez pas la verseuse ou le socle chauffant dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ils ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
2. Remplissez la verseuse d'eau fraîche jusqu'à la hauteur «MAX» du repère de niveau d'eau. Faites alors bouillir l'eau en respectant le mode d'emploi préconisé.
3. Quand l'eau et la bouilloire ont refroidi, videz l'eau. Rincez l'intérieur de la verseuse à l'eau froide et répétez l'opération.
4. Votre bouilloire électrique est alors prête à l'emploi.

MODE D'EMPLOI DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

1. Posez le socle chauffant sur une surface plane et insensible à la chaleur, aussi près que possible d'une prise de courant.
2. Voyez où se trouvent les points de sortie du cordon que présente le socle. Lorsque le cordon est acheminé comme il se doit, le socle chauffant est absolument plat quand vous y placez la verseuse. Ne faites PAS fonctionner la bouilloire si le socle chauffant n'est pas d'aplomb mais retirez la verseuse et réacheminez le cordon.
3. Ouvrez le couvercle pour remplir la verseuse d'eau froide du robinet jusqu'au repère «MAX», pas plus. REMARQUE: Ne la remplissez jamais au-delà du repère «MAX»

SELECTION DES FONCTIONS

La fonction défaut de la bouilloire est: Faire bouillir. On peut cependant choisir la fonction désirée comme suit:

MATÉ

Cette fonction a été conçue pour faire chauffer l'eau à la température idéale pour préparer le maté en appuyant simplement sur un bouton.

1. Brancher le cordon électrique dans une prise électrique adéquate.
2. Choisir la fonction maté en poussant le bouton de fonction " ☰ " jusqu'à ce que l'icône maté soit mise en évidence dans l'affichage numérique (voir figure 1).

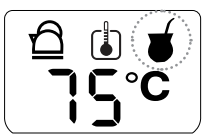


figure 1

3. Appuyer sur le bouton marche/arrêt " ►/■ " pour commencer à faire chauffer. L'eau sera chauffée à la température idéale pour le maté de 75° C puis sera gardée à cette température. L'appareil se mettra en route et s'arrêtera pour maintenir l'eau à 75° C pendant un maximum de 30 minutes puis s'arrêtera automatiquement.

4. Pour arrêter de faire bouillir ou chauffer à tout moment, il suffit d'appuyer encore sur le bouton marche/arrêt " ►/■ ".

FAIRE BOUILLIR/CHAUFFER DE L'EAU AVEC ARRET AUTOMATIQUE

Cette fonction permet de faire bouillir ou chauffer de l'eau et d'arrêter automatiquement la machine quand le processus est terminé.

1. Brancher le cordon électrique dans une prise électrique adéquate.

2. Choisir l'une des options suivantes suivant que l'on désire faire bouillir ou chauffer l'eau:

   Faire bouillir l'eau

   S'assurer que l'icône de bouilloire est montrée dans l'affichage. Si elle ne l'est pas, appuyer sur le bouton fonction " ☰ " jusqu'à ce que l'icône bouilloire soit choisie. S'assurer aussi que la température affichée est 100°C (voir figure 2).

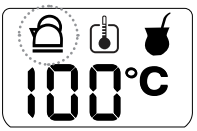


figure 2

   Appuyer sur le bouton marche/arrêt " ►/■ " pour commencer à faire bouillir. L'eau se mettra à chauffer et la bouilloire électrique s'arrêtera automatiquement une fois que l'eau bout.

   Faire chauffer de l'eau

   S'assurer que l'icône de bouilloire est montrée dans l'affichage. Si elle ne l'est pas, appuyer le bouton fonction " ☰ " jusqu'à ce que l'icône bouilloire soit choisie. Appuyer sur les boutons de commande de température haute et basse "+/-" pour régler la température au niveau désiré. On peut sélectionner une température entre 40° C et 100° C avec des intervalles de 5 degrés (voir figure 3).

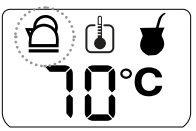


figure 3

   Une fois la température désirée, appuyer sur le bouton marche/arrêt " ►/■ " pour commencer à faire chauffer. L'eau se mettra à chauffer et la bouilloire électrique s'arrêtera automatiquement une fois que l'eau atteint la température sélectionnée.

3. Pour arrêter de faire bouillir ou chauffer à tout moment, il suffit d'appuyer encore sur le bouton marche/arrêt " ►/■ " .

FAIRE BOUILLIR/CHAUFFER DE L'EAU AVEC LA FONCTION GARDER AU CHAUD.

Il faut utiliser cette fonction si on désire faire bouillir ou chauffer de l'eau et la garder chaude jusqu'à 30 minutes.

1. Brancher le cordon électrique dans une prise électrique adéquate.
2. Choisir l'une des options suivantes suivant que l'on désire faire bouillir ou chauffer l'eau:

Faire bouillir l'eau avec la fontíon garder au chaud

S'assurer que l'icône de bouilloire est montrée dans l'affichage. Si elle ne l'est pas, appuyer le bouton fonction " ☰ " jusqu'à ce que l'icône bouilloire soit choisie. S'assurer aussi que la température affichée est 100°C (voir figure 4).

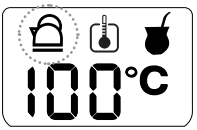


figure 4

Appuyer sur le bouton de fonction " ☰ " pour choisir l'icône garder chaud puis choisir la température à laquelle on désire garder chaud, allant de 40°C à 90° C à intervalles de 5 degrés, utilisant les boutons haut et bas " +/- " (figure 5).

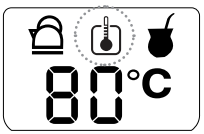


figure 5

Appuyer sur le bouton marche/arrêt " ▶/■ " pour commencer à faire bouillir. L'eau va bouillir puis la bouilloire électrique gardera automatiquement l'eau chaude à la température choisie jusqu'à 30 minutes puis s'arrêtera.

Faire chauffer l'eau avec la fontíon garder au chaud

S'assurer que l'icône de bouilloire est montrée dans l'affichage. Si elle ne l'est pas, appuyer le bouton fonction " ☰ " jusqu'à ce que l'icône bouilloire soit choisie. Appuyer sur les boutons de commande de température haute et basse " +/- " pour régler la température au niveau désiré. On peut sélectionner une température entre 40° C et 100° C avec des intervalles de 5 degrés (voir figure 6).

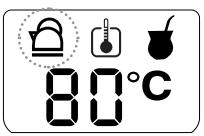


figure 6

Appuyer sur le bouton de fonction " ☰ " pour choisir l'icône garder chaud puis choisir la température à laquelle on désire garder l'eau, allant de 40°C à 90° C à intervalles de 5 degrés, utilisant les boutons haut et bas " +/- " (figure 7).

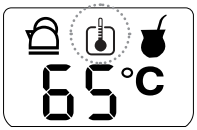


figure 7

Appuyer sur le bouton marche/arrêt " ▶/■ " pour commencer à faire chauffer. L'eau va chauffer puis la bouilloire électrique gardera automatiquement l'eau à la température choisie jusqu'à 30 minutes puis s'arrêtera.

REMARQUE : Si on enlève la bouilloire du socle, elle se remettra à sa fonction défaut : Faire bouillir.

La bouilloire ne fera pas bouillir tant que l'on n'a pas appuyé sur le bouton marche. Attendre 25 secondes pour permettre à la bouilloire de refroidir puis appuyer sur le bouton marche.

REMARQUE : S'assurer que le couvercle est bien fermé. La bouilloire électrique ne s'arrêtera pas automatiquement si le couvercle est ouvert.

EN CAS D'ÉVAPORATION TOTALE

Si la bouilloire est utilisée conformément au mode d'emploi préconisé, il serait surprenant que l'eau s'évapore totalement. Pour pallier une telle éventualité, la bouilloire incorpore un dispositif de protection infaillible qui met automatiquement la bouilloire hors tension quand le capteur perçoit l'absence d'eau, d'une part, et qui empêche la remise en marche tant que la verseuse ne contient pas au moins le volume minimal d'eau, d'autre part. Laissez toujours refroidir la bouilloire pendant une demi-heure avant de recommencer à vous en servir après l'évaporation totale.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU FILTRE

La bouilloire comprend un filtre en fines mailles ayant pour fonction d'arrêter le tartre et les résidus en suspension dans l'eau, afin que ceux-ci n'altèrent pas le goût des boissons et des aliments. Amovible, ce filtre se nettoie facilement. Pour limiter l'entartrage, videz toujours la bouilloire quand vous faites chauffer trop d'eau.

La fréquence de nettoyage du filtre dépend de la nature de l'eau de votre région et de

la fréquence d'emploi de la bouilloire. Le filtre devrait être nettoyé lorsque vous voyez du tartre sur le filtre et tout particulièrement lorsque vous remarquez que le débit d'eau diminue.

RETRAIT, NETTOYAGE ET REMISE EN PLACE DU FILTRE

Important: Réglez la bouilloire à l'arrêt, débranchez-la et laissez-la refroidir complètement avant de retirer le filtre ou de le replacer. N'usez pas de force, vous pourriez abîmer le filtre ou le couvercle.

1. Videz la bouilloire et ouvrez le couvercle.
2. Tirez le filtre vers le haut alors que vous tenez sa partie supérieure entre le pouce et l'index. Il faudra peut-être que vous immobilisiez la bouilloire pour retirer le filtre. Attention: ne mettez pas les doigts sur les mailles car les comprimer peut abîmer le filtre.
3. Rincez le filtre sous l'eau du robinet en le brossant à l'aide d'une brosse à poils doux pour le nettoyer.
4. Pour le replacer, tenez de nouveau le filtre entre le pouce et l'index. Repoussez-le délicatement dans la bouilloire jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Le filtre est alors repositionné. Tirez-le doucement pour vous assurer qu'il soit fermement immobilisé.
5. Rincez la bouilloire à l'eau fraîche et elle est prête à l'emploi.

ENTRETIEN ET SOINS À APPORTER À LA BOUILLOIRE

1. Les minéraux de l'eau du robinet s'accumulent à l'intérieur de la verseuse au fil des jours. Pour détartrer la verseuse, versez-y 750 mL/3 tasses de vinaigre blanc et 750 mL/3 tasses d'eau puis laissez reposer jusqu'au lendemain.
2. Videz la verseuse. Si l'intérieur est encore taché, frottez les taches à l'aide d'un linge humide.
3. Remplissez la bouilloire d'eau froide du robinet. Posez la verseuse sur le socle chauffant pour porter l'eau à l'ébullition. Jetez l'eau. Ré pétez l'opération et votre bouilloire est de nouveau prête à servir.
4. La bouilloire électrique ne fonctionnera que lorsque vous aurez réglé l'interrupteur marche-arrêt à la position marche.
5. Séparez toujours la verseuse du socle chauffant et débranchez le socle chauffant au niveau de la prise de courant avant d'entreprendre le nettoyage. Ne plongez ni la verseuse, ni le socle chauffant, dans l'eau ou dans un autre liquide.
6. Passez un linge doux et humidifié sur la surface extérieure de la bouilloire pour la nettoyer.

REMARQUE: Ne vous servez en aucun cas de produits chimiques, de tampons à récurer métalliques ou de nettoyants abrasifs pour nettoyer la bouilloire ou le socle chauffant.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos, incluyendo las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA PAVA ELÉCTRICA.**
2. **NO** toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el artefacto, incluyendo la base de alimentación, en agua ni en ningún otro líquido.
4. Desenchufe la base de alimentación del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocarla nuevamente en su lugar y de limpiarla. Deje que se enfríe antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar el electrodoméstico.
5. **NO** utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, ni después de que el artefacto haya presentado fallas, o haya sufrido cualquier otro daño. Lleve el artefacto al Centro de Servicio Autorizado Oster® más cercano para su inspección, reparación o ajuste.
6. El uso de aditamentos no recomendados por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
7. **NO** utilice en exteriores.
8. **NO** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o la mesada ni que entre en contacto con superficies calientes.
9. **NO** coloque este artefacto cerca o sobre un quemador caliente, ya sea de gas o eléctrico, ni dentro de un horno caliente.
10. Asegúrese de que la pava esté debidamente colocado en la base de alimentación antes de enchufarlo a la pared o encenderlo. Para desconectarlo, coloque el interruptor en la posición de apagado “O” y a continuación, saque el enchufe del tomacorriente.
11. Saque la pava de la base de alimentación antes de llenarlo o utilizarlo para verter. **NO** intente sacar la pava de la base de alimentación hasta que esté apagado, ya sea por acción manual o automática.
12. Utilice la pava únicamente con su respectiva base de alimentación, y viceversa.
13. **NO** utilice este producto para otros fines distintos a los recomendados.
14. Coloque sobre una superficie plana y nivelada para evitar interrumpir el flujo de aire por debajo del electrodoméstico.
15. Debe emplearse extrema precaución al manipular o mover la pava y al utilizarlo para servir agua hirviendo.
16. Si se abre la tapa durante el ciclo de hervido pueden producirse quemaduras por vapor.
17. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
18. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA EL CABLE

(Únicamente para productos de 120 y 127 voltios con dos clavijas planas)

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este artefacto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe calza en un tomacorriente polarizado sólo de una manera; si el enchufe no cabe totalmente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aún así no calza, consulte a un electricista calificado.

No intente anular esta característica de seguridad.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para disminuir los riesgos originados por enredos o tropiezos con cables largos.
2. Si se necesita un cable más largo, puede utilizarse una extensión adecuada. La potencia nominal indicada de la extensión debe ser igual o mayor a la pava eléctrica (vea la potencia nominal marcada en la etiqueta del producto). El cable alargado resultante debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde los niños podrían halarla o podría ocasionar tropiezos accidentales.

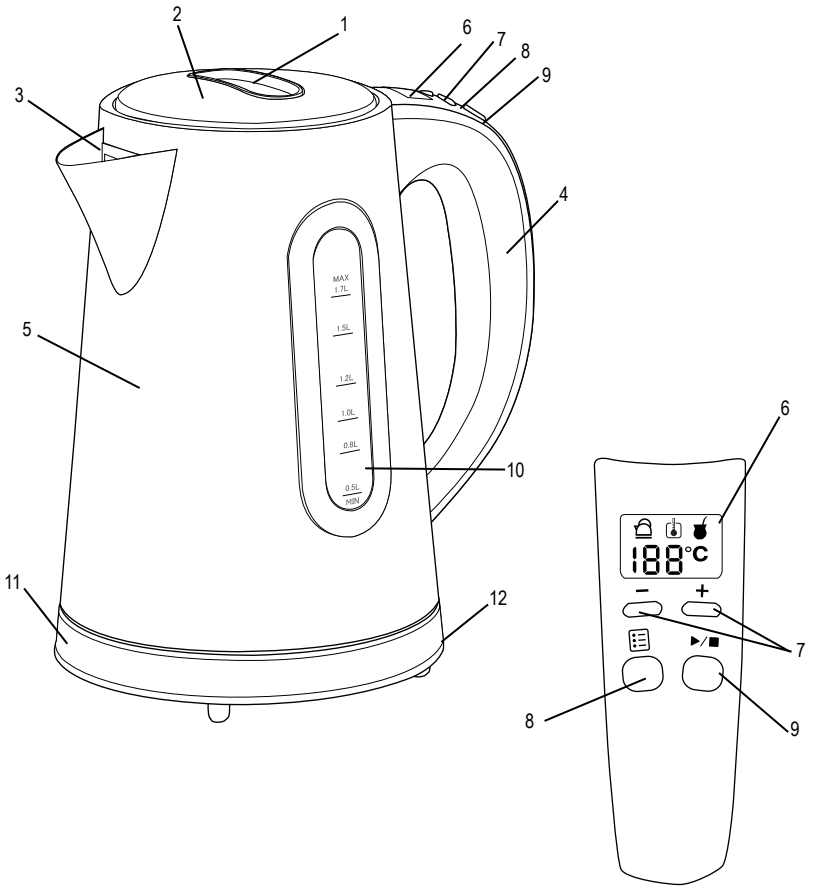
PRECAUCIONES:

ADVERTENCIA: PARA EVITAR QUEMADURAS, manipule la pava con cuidado mientras el agua esté calentándose, hirviendo o enfriándose. La pava debe tener la tapa cerrada mientras esté en funcionamiento para evitar quemaduras de vapor. Mantenga la boquilla alejada de las personas, ya que el vapor puede producir quemaduras.

1. Coloque la pava eléctrica de forma que quede alejado del borde del mostrador o mesada.
2. La pava está diseñado SÓLO PARA HERVIR AGUA. No intente calentar ningún otro líquido ni cocinar alimentos en el electrodoméstico.
3. NUNCA coloque la pava eléctrica CERCA DE SUPERFICIES CALIENTES.
4. Lave el filtro únicamente a mano. NINGUNA DE LAS PIEZAS DEL ARTEFACTO SON APTAS PARA USO EN LAVAPLATOS AUTOMÁTICOS.
5. NO rebase la marca del nivel máximo de agua (“Max”) al llenar la pava. Llenarlo en exceso puede ocasionar que el agua hierva y se desborde por la boquilla.
6. NO mantenga presionado el interruptor de encendido/apagado ya que esto podría dañar el mecanismo de apagado automático.
7. Transporte o mueva la pava eléctrica únicamente tomándolo por el asa.
8. El cuerpo la pava puede ponerse muy caliente, tenga cuidado al manipularlo.
9. No sumerja la pava ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

DIAGRAMA DEL PRODUCTO



1. Botón para soltar la tapa
2. Tapa de la pava
3. Boquilla
4. Asa
5. Cuerpo de acero inoxidable
6. Panel digital
7. Botones de control para aumentar o disminuir la temperatura
8. Selector de función
9. Botón de inicio/pausa
10. Ventanilla para medir el nivel del agua
11. Base de alimentación
12. Compartimiento para el cable (abajo de la base de alimentación)

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

1. Lave el interior la pava y la tapa con detergente suave y agua. Enjuague bien todas las piezas. No sumerja la pava ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido. Estas piezas no son aptas para uso en lavaplatos automáticos.
2. Llene la pava eléctrica con agua limpia hasta la marca del nivel máximo de agua “MAX” que indica la ventanilla. Hierva el agua de acuerdo a las instrucciones que aparecen más adelante.
3. Cuando el agua y la unidad se hayan enfriado, deseche el agua. Enjuáguela con agua fría y repita la operación.
4. Su pava eléctrica ya está listo para usar.

INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

1. Coloque la base de alimentación en una superficie plana resistente al calor, tan cerca del tomacorriente como pueda.
2. Disponga el cable de la base de alimentación de acuerdo a la guías de salida. Si el cable se dispone de manera adecuada la base de alimentación quedará nivelada al colocar la pava encima. No haga funcionar la pava eléctrica si la base de alimentación no está nivelada. Si no lo está, retire la pava de la base de alimentación y vuelva a seguir las instrucciones para colocar el cable.
3. Abra la tapa para llenar con agua. Llene la pava eléctrica con agua por debajo de la marca del nivel máximo de agua “MAX” que indica la ventanilla. NOTA: No rebase la marca del nivel máximo de agua “MAX” al llenar la pava eléctrica.

CÓMO SELECCIONAR LAS FUNCIONES

La función predeterminada de la pava es la de hervir; sin embargo, usted puede seleccionar la función que desee, según se describe a continuación:

CEBAR MATE

Esta función fue diseñada para calentar el agua a la temperatura ideal para cebar mate, mediante un solo botón.

1. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente correspondiente.
2. Seleccione la función de Cebar mate oprimiendo el selector de función “ ☰ ” hasta que se ilumine el icono de cebar mate en el panel digital (ver figura 1).

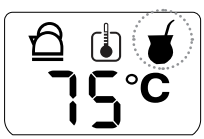


figura 1

3. Para comenzar el proceso de calentamiento oprima el botón para iniciar/detener " ►/■ ". El agua se calentará hasta alcanzar la temperatura ideal para cebar mate, 75º C, y luego se mantendrá caliente a esa temperatura. La unidad se encenderá y se apagará para mantener el agua a 75º C durante un máximo de 30 minutos y luego se apagará automáticamente.
4. Si desea detener el proceso de hervido o calentamiento en cualquier momento, simplemente oprima nuevamente el botón para iniciar/detener " ►/■ ".

FUNCIÓN PARA HERVIR/CALENTAR EL AGUA CON APAGADO AUTOMÁTICO

Esta función le permite hervir o calentar agua y que la unidad se apague automáticamente al finalizar el proceso.

1. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente correspondiente.
2. Elija una de las siguientes opciones dependiendo de si desea hervir o calentar el agua:

Para hervir agua

Asegúrese de que en la pantalla aparezca el icono de la pava. De lo contrario, oprima el botón de función " ☰ " hasta seleccionar dicho icono. Igualmente, asegúrese de que la temperatura que se muestre sea 100º C (ver figura 2).

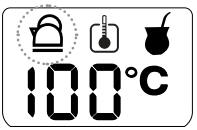


figura 2

Para comenzar el proceso de hervido oprima el botón para iniciar/detener " ►/■ ". El agua se calentará y la pava eléctrica se apagará automáticamente cuando hierva.

Para calentar agua

Asegúrese de que en la pantalla aparezca el icono de la pava. De lo contrario, oprima el botón de función " ☰ " hasta seleccionar dicho icono. Oprima los botones de control de temperatura "+/-" para aumentarla o disminuirla hasta ajustarla al nivel deseado. Podrá elegir una temperatura de calentamiento comprendida entre 40º C y 100º C, en intervalos de 5 grados (ver figura 3).

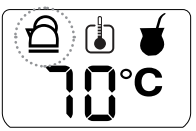


figura 3

Cuando haya seleccionado la temperatura deseada, oprima el botón para iniciar/detener " ►/■ " para comenzar el proceso de calentamiento. El agua se calentará y la pava eléctrica se apagará automáticamente cuando el agua llegue a la temperatura seleccionada.

3. Si desea detener el proceso de hervido o calentamiento en cualquier momento, simplemente oprima nuevamente el botón para iniciar/detener " ►/■ ".

CÓMO HERVIR/CALENTAR AGUA UTILIZANDO LA FUNCIÓN DE MANTENER CALIENTE

Deberá usar esta función si desea hervir o calentar agua y posteriormente mantenerla caliente durante un máximo de 30 minutos.

1. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente correspondiente.
2. Elija una de las siguientes opciones dependiendo de si desea hervir o calentar el agua:

Para hervir agua utilizando la funcíon de mantener caliente

Asegúrese de que en la pantalla aparezca el icono de la pava. De lo contrario, oprima el botón de función " ☰ " hasta seleccionar dicho el icono. Igualmente, asegúrese de que la temperatura que se muestre sea 100º C (ver la figura 4).

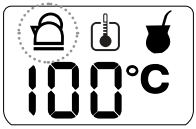


figura 4

Oprima el botón de función " ☰ " para seleccionar el icono de mantener caliente y a continuación elija la temperatura de mantener caliente deseada, desde 40º C hasta 90º C, en intervalos de 5 grados, utilizando los botones para aumentar o disminuir la temperatura " +/- " (figura 5).

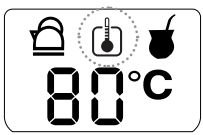


figura 5

Para comenzar el proceso de hervido oprima el botón para iniciar/detener " ▶/■ ". El agua hervirá y seguidamente la pava eléctrica mantendrá automáticamente el agua caliente a la temperatura seleccionada, por un período de hasta 30 minutos y luego se apagará.

Para calentar agua utilizando la funcíon de mantener caliente

Asegúrese de que en la pantalla aparezca el icono de la pava. De lo contrario, oprima el botón de función " ☰ " hasta seleccionar dicho icono. Oprima los botones de control de temperatura " +/- " para aumentarla o disminuirla hasta ajustarla al nivel deseado. Podrá elegir una temperatura de calentamiento comprendida entre 40º C y 100º C, en intervalos de 5 grados (ver la figura 6).

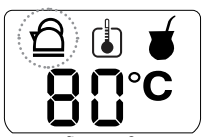


figura 6

Oprima el botón de función " ☰ " para seleccionar el icono de mantener caliente y a continuación elija la temperatura de mantener caliente deseada, desde 40º C hasta 90º C, en intervalos de 5 grados, utilizando los botones para aumentar o disminuir la temperatura " +/- " (ver la figura 7).

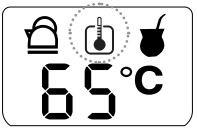


figura 7

Para comenzar el proceso de calentamiento oprima el botón para iniciar/detener " ▶/■ ." El agua se calentará y seguidamente la pava eléctrica mantendrá automáticamente el agua caliente a la temperatura seleccionada, por un período de hasta 30 minutos y luego se apagará.

NOTA: al sacar la pava de la base de alimentación se restituirá a su función predeterminada, es decir, la de hervir.

La pava no volverá a hervir mientras no se active nuevamente el botón de encendido. Espere 25 segundos para que la pava se enfríe y luego oprima el botón de inicio.

NOTA: asegúrese de que la tapa esté bien cerrada. La pava eléctrica no se apagará automáticamente si la tapa queda abierta.

SI EL HERVIDOR HIERVE HASTA SECARSE

Si el hervidor se utiliza de acuerdo a las instrucciones de uso proporcionadas, es poco probable que hierva hasta secarse. Sin embargo, en el caso de que esto sucediera, el hervidor cuenta con un dispositivo de seguridad a prueba de fallas que apagará automáticamente el hervidor si detecta esta irregularidad y lo mantendrá apagado hasta que se le vuelva a agregar por lo menos la cantidad mínima de agua. Deje que el hervidor se enfríe al menos durante media hora antes de volverlo a utilizar si ha hervido hasta secarse.

INSTRUCCIONES PARA EL FILTRO

Se ha incorporado un filtro de malla al hervidor para disminuir la cantidad de residuos minerales que puedan entrar en sus bebidas o alimentos. Se puede retirar el filtro para limpiarlo. Para evitar la acumulación de residuos minerales, vacíe el hervidor y deseche el agua sobrante después de hervir.

La frecuencia con la que se debe limpiar el filtro variará dependiendo del lugar en el que viva y de qué tan a menudo usa el hervidor. El filtro deberá limpiarse siempre que queden residuos visibles y especialmente si disminuye la velocidad de vertido.

CÓMO SACAR EL FILTRO, LIMPIARLO Y VOLVER A COLOCARLO

Importante: El hervidor debe estar apagado, desconectado del tomacorriente y totalmente frío antes de poder sacar o colocar nuevamente el filtro. No emplee demasiada fuerza ya que esto podría dañar el filtro o la tapa.

1. Vacíe el hervidor y levante la tapa.
2. Sujete la parte superior del filtro con el dedo índice y el pulgar, y hale hacia arriba. Posiblemente deba sostener el hervidor al sacar el filtro.
   PRECAUCIÓN: No toque la malla con los dedos. Ejercer presión sobre la malla puede dañar el filtro.
3. Para limpiarlo, enjuáguelo con agua del grifo y cepíllelo ligeramente con un cepillo de cerdas suaves.
4. Para volver a colocar el filtro, sujételo nuevamente con el dedo índice y el pulgar. Empuje suavemente el filtro dentro de la cavidad correspondiente en el hervidor hasta que escuche un chasquido. El filtro ha quedado en su lugar. Tire levemente del filtro para asegurarse de que haya quedado bien colocado.
5. Enjuague el hervidor con agua limpia y estará listo para usarlo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Los residuos minerales presentes en el agua del grifo pueden ocasionar que se formen depósitos minerales en el hervidor eléctrico al usarlo con frecuencia. Para eliminar dichos depósitos, llene el hervidor con una solución de 3 tazas de vinagre blanco y 3 tazas de agua. Deje reposar toda la noche.
2. Vacíe el hervidor eléctrico y deseche la solución de vinagre. Elimine las manchas que queden en el interior frotándolo con un paño húmedo.
3. Llene el hervidor eléctrico con agua limpia. Colóquelo en la base de alimentación, hágalo hervir y luego deseche el agua. Repita una vez más la operación y el hervidor quedará listo para usar.
4. El hervidor eléctrico no funcionará nuevamente hasta que no se presione hacia abajo interruptor de encendido/apagado.
5. Saque el hervidor de la base de alimentación y desconéctela del tomacorriente antes de limpiar la unidad. No sumerja el hervidor ni la base de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.
6. La parte exterior del hervidor eléctrico puede limpiarse con un paño húmedo.

NOTA: No utilice nunca químicos, estropajos de metal ni limpiadores abrasivos para limpiar ninguna parte del hervidor, incluyendo la base de alimentación.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Para diminuir o risco de incêndios, descargas elétricas ou lesões pessoais as seguintes precauções básicas de segurança devem ser tomadas ao usar aparelhos elétricos:

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A JARRA ELÉTRICA.**
2. **NÃO** toque nas superfícies quentes. Use a alça ou botões.
3. Para proteger-se contra descargas elétricas, não se deve submergir a jarra elétrica ou a base da mesma em água ou outro líquido.
4. Desligue a base da tomada quando o aparelho não estiver sendo utilizado, e antes de colocá-lo novamente em seu lugar. Deixe-o esfriar antes de colocar a jarra na base e antes de limpá-lo.
5. NÃO use um eletrodoméstico se o mesmo estiver com um fio ou plugue danificados, nem após ter apresentado falhas, ou ter sido danificado de qualquer maneira. Leve o aparelho ao Centro de Serviço Autorizado Oster® mais próximo para ser revisado, reparado ou ajustado.
6. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar incêndios, descargas elétricas ou lesões pessoais.
7. **NÃO** use a aparelho em áreas externas.
8. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda da mesa ou balcão ou que entre em contato com superfícies quentes.
9. **NÃO** coloque este aparelho próximo ou sobre a boca quente de um fogão a gás ou elétrico, nem dentro de um forno quente.
10. Certifique-se de que a jarra elétrica esteja colocada corretamente sobre a base antes de conectá-la na tomada ou ligá-la. Para desligar da tomada, coloque o interruptor na posição de desligado “O” e em seguida, retire o plugue da tomada.
11. Retire a jarra da base antes de enche-la ou usá-la para servir. Não tente retirar a jarra da base enquanto a mesma não estiver desligada, seja por comando manual ou automático.
12. Use a jarra apenas com sua respectiva base de alimentação e vice-versa.
13. **NÃO** use este produto para fins que não sejam aqueles recomendados para o mesmo.
14. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e nivelada para evitar que o fluxo de ar seja interrompido embaixo do eletrodoméstico.
15. É importante tomar muito cuidado ao manusear ou mover a jarra elétrica e ao utilizá-la para servir água fervendo.
16. Se a tampa for aberta enquanto a jarra estiver fervendo água, poderá causar quei maduras através do vapor.
17. Este aparelho elétrico não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que **NÃO** brinquem com o aparelho elétrico.
18. É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA O FIO

(Somente para produtos de 120 & 127 volts com dois pinos planos)

Para reduzir o risco de choque elétrico, este aparelho possui um plugue polarizado (uma das lâminas é mais larga do que a outra), encaixando-se em uma tomada polarizada de uma única forma. Esse é um recurso de segurança planejado para reduzir o risco de choque elétrico. Caso o plugue não se encaixe completamente na tomada, inverta-o. Se, mesmo assim, ainda não encaixar, entre em contato com um eletricista habilitado.

Não tente eliminar esse recurso de segurança.

1. O aparelho vem com um fio curto para diminuir o risco que fique enganchado ou de tropeços que poderiam ser causados por um fio comprido.

2 longo for necessário, poderá ser usado uma extensão. A potência nominal indicada no fio de extensão, deverá ser igual ou superior ao a jarra elétrica (veja a potência nominal indicada na etiqueta do aparelho). O fio alongado deve ser colocado de maneira que não fique pendurado na mesa ou balcão, onde crianças possam puxá-lo ou onde possa causar tropeços.

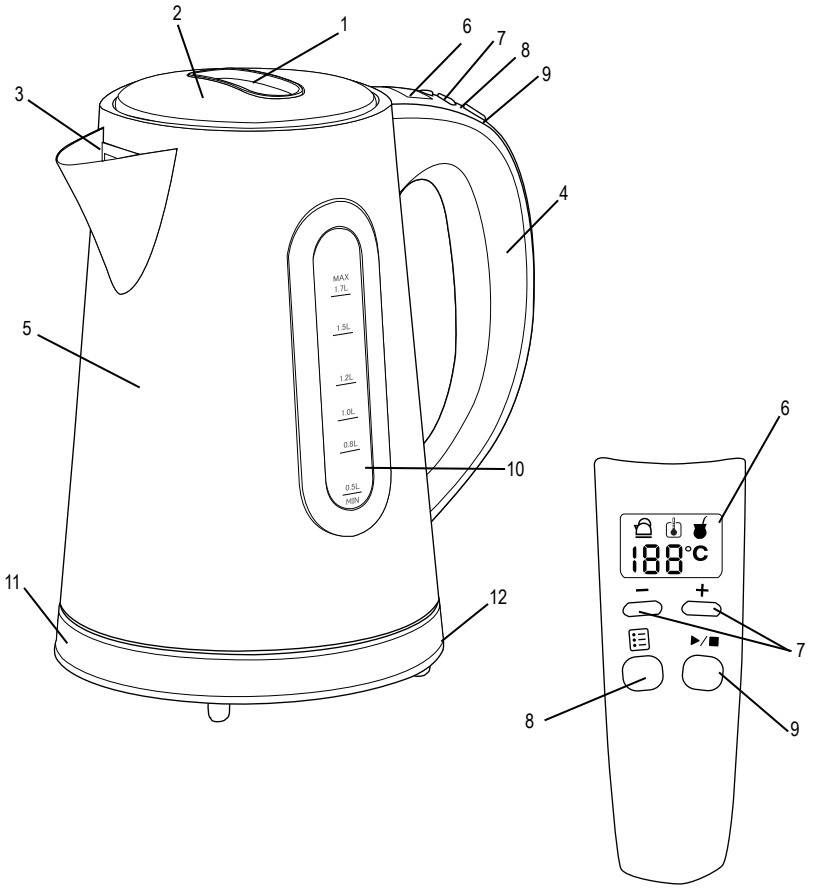
PRECAUÇÕES:

CUIDADO: PARA EVITAR QUEIMADURAS, manuseie a jarra elétrica com cuidado enquanto a água estiver esquentando, fervendo ou esfriando. A jarra deve estar com a tampa fechada enquanto estiver funcionando para evitar queimaduras através do vapor. Mantenha o bico para servir longe das pessoas, pois o vapor pode causar queimaduras.

1. Coloque a jarra elétrica de forma que fique longe da borda do balcão ou mesa.
2. A jarra foi desenvolvida APENAS PARA FERVER ÁGUA. Não tente esquentar nenhum outro líquido, nem tente cozinhar alimentos no aparelho.
3. NUNCA coloque a jarra elétrica PRÓXIMA A SUPERFÍCIES QUENTES.
4. O filtro deve ser lavado somente a mão. NENHUMA DAS PEÇAS DO APARELHO FOI DESENVOLVIDA PARA SER LAVADA NA LAVA-LOUÇAS.
5. NÃO passe da marca do nível máximo de água (“Max”) ao encher a jarra. Encher demais pode causar com que a água ferva e transborde pelo bico para servir.
6. NÃO mantenha pressionado o interruptor para ligar/desligar, pois isso poderá causar danos no mecanismo de desligamento automático.
7. Somente transporte ou mova a jarra elétrica segurando-a pela alça.
8. O corpo da jarra pode ficar muito quente, tome muito cuidado ao manuseá-la.
9. A jarra e a base NÃO devem ser submergidas na água ou qualquer outro líquido.

SOMENTE PARA O USO DOMÉSTICO.

DIAGRAMA DO PRODUTO



1. Botão para abrir a tampa
2. Tampa
3. Bico
4. Alça
5. Carcaça de aço inoxidável
6. Painel digital
7. Botões para controle da temperatura
8. Botão seletor da função
9. Botão para ligar/desligar
10. Janela para medir o nível da água
11. Base
12. Compartimento para enrolar o fio (embaixo da base)

ANTES DE USAR PELA PRIMEIRA VEZ

1. Lave o interior da jarra e da tampa com detergente suave e água. Enxágüe bem todas as peças. A jarra elétrica e a base não dever ser submergidas na água ou outros líquidos. Essas peças também não podem ser lavadas na lava-louças.
2. Encha a jarra elétrica com água limpa até a marca do nível máximo “MAX” indicado no visor. Ferva a água conforme as instruções que seguem.
3. Quando a água e o aparelho esfriarem, jogue a água fora. Enxágüe a jarra com água fria e repita o processo.
4. Sua jarra elétrica já estará pronta para ser usada.

INSTRUÇÕES PARA O USO

1. Coloque a base em uma superfície plana resistente ao calor, o mais próximo da tomada que puder.
2. Coloque o fio da base encaixado na guia de saída. Se o fio estiver encaixado de forma adequada, a base ficará nivelada quando a jarra for colocada em cima da mesma. Não ligue a jarra elétrica se a base não estiver nivelada. Caso não esteja, retire a jarra da base e volte a seguir as instruções para encaixar o fio.
3. Abra a tampa para encher com água. Encha a jarra elétrica com água até um pouco abaixo do nível máximo de água indicado no visor “MAX. OBSERVAÇÃO: Não ultrapasse a marca do nível máximo de água “MAX” quando estiver enchendo a jarra com água.

COMO SELECIONAR AS FUNÇÕES

A função predeterminada da jarra elétrica é para ferver, mas você pode selecionar a função que desejar segundo descrito abaixo:

MATE

Esta função esquenta a água na temperatura ideal para preparar o mate através do comando de apenas um botão.

1. Ligue o fio na tomada adequada.
2. Selecione a função para preparar mate pressionando o seletor de funções “ ☰ ” até que o ícone da cuia de mate apareça no painel digital (veja figura 1).

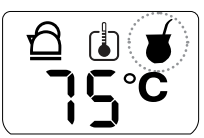


figura 1

3. Para começar a esquentar a água, pressione o botão para ligar/desligar " ►/■ ." A água esquentará até alcançar a temperatura ideal para mate, que é de 75º C e se manterá nessa temperatura por no máximo 30 minutos e em seguida desligará automaticamente.

4. Caso deseje interromper o processo de fervura ou de esquentar a água a qualquer momento, basta pressionar novamente o botão para ligar/desligar " ►/■ ".

FUNÇÃO PARA FERVER/ESQUENTAR A ÁGUA COM DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Esta função possibilita ferver ou esquentar água e em seguida a jarra elétrica se apagará automaticamente.

1. Ligue o fio na tomada adequada.

2. Escolha uma das seguintes opções para ferver ou esquentar a água:

Para ferver a água

Certifique-se de que no painel digital o ícone da chaleira esteja selecionado. Caso contrário, pressione o botão para seleção da função " ☰ " até que o ícone da chaleira esteja selecionado. Certifique-se também de que a temperatura indicada no painel seja de 100º C (veja figura 2).

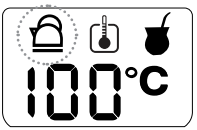


figura 2

Para começar o processo para ferver a água, pressione o botão para ligar/desligar " ►/■ ". A água esquentará e a jarra elétrica desligará automaticamente assim que ferver.

Para esquentar a água

Certifique-se que o ícone da chaleira esteja selecionado no painel digital. Caso contrário, pressione o botão para seleção da função " ☰ " até que o ícone da chaleira esteja selecionado. Pressione os botões de controle de temperatura "+/-" para aumentá-la ou diminuí-la até que esteja ajustada no nível desejado. Você poderá selecionar para esquentar a água entre 40º C e 100º C, em intervalos de 5 graus (veja figura 3).

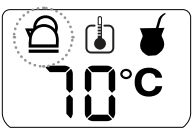


figura 3

Quando a temperatura desejada estiver selecionada, pressione o botão para ligar/desligar " ►/■ " para começar a esquentar a água. A água esquentará e a jarra elétrica desligará automaticamente assim que alcançar a temperatura selecionada.

3. Caso deseje interromper o processo de fervura ou de esquentar a água a qualquer momento, basta pressionar novamente o botão para ligar/desligar " ►/■ ".

COMO FERVER/ESQUENTAR ÁGUA USANDO A FUNÇÃO PARA MANTER QUENTE

Esta função deve ser usada quando desejar ferver ou esquentar água e em seguia mantê-la quente por um período de até 30 minutos.

1. Ligue o fio na tomada adequada.
2. Escolha uma das seguintes opções para ferver ou esquentar a água:

Para ferver a água usando a função para manter quente

Certifique-se de que no painel digital o ícone da chaleira esteja selecionado. Caso contrário, pressione o botão para seleção da função " ☰ " até que o ícone da chaleira esteja selecionado. Certifique-se também de que a temperatura indicada no painel seja de 100º C (veja figura 4).

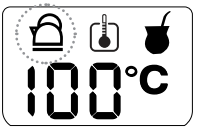


figura 4

Pressione o botão para seleção da função " ☰ " e selecione o ícone para manter quente e em seguida use os botões para aumentar ou diminuir a temperatura " +/- " para selecionar a temperatura desejada para manter a água quente entre 40º C e 90º C, em intervalos de 5 graus (veja figura 5).

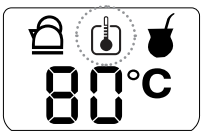


figura 5

Para começar o processo para ferver a água, pressione o botão para ligar/desligar " ▶/■ ". A água irá ferver e em seguida a jarra elétrica irá manter a água quente na temperatura selecionada por um período de até 30 minutos e depois desligará automaticamente.

Para esquentar a água usando a função para manter quente

Certifique-se que o ícone da chaleira esteja selecionado no painel digital. Caso contrário, pressione o botão para seleção da função " ☰ " até que o ícone da chaleira esteja selecionado. Pressione os botões de controle de temperatura " +/- " para aumentá-la ou diminuí-la até que esteja ajustada no nível desejado. Você poderá selecionar para esquentar a água entre 40º C e 100º C, em intervalos de 5 graus (veja figura 6).

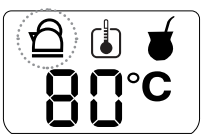


figure 6

Pressione o botão “ ☰ ” para selecionar o ícone para manter quente e em seguida selecione a temperatura desejada de aquecimento/manter quente, entre 40º C e 90º C, em intervalos de 5 graus, usando os botões para aumentar ou diminuir a temperatura “ +/- ” (veja figura 7).

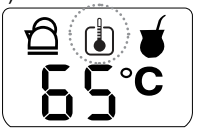


figure 7

Para começar a esquentar a água, pressione o botão para ligar/desligar “ ▶/■ .” A água esquentará e em seguida a jarra elétrica irá manter a água quente na temperatura selecionada por um período de até 30 minutos e depois desligará automaticamente.

OBSERVAÇÃO: ao tirar a jarra elétrica da base, a mesma irá automaticamente voltar à função predeterminada, que é de ferver.

A jarra elétrica não voltará a ferver a água até que o botão para ligar seja pressionado novamente. Espere 25 segundos para que a mesma esfrie e em seguida pressione o botão para ligar.

OBSERVAÇÃO: certifique-se de que a tampa esteja bem fechada. A jarra elétrica não desligará automaticamente caso a tampa estiver aberta.

SE A JARRA FERVER ATÉ SECAR A ÁGUA

Se a jarra for utilizada segundo as instruções de uso fornecidas, é pouco provável que ferva até secar. De qualquer maneira, caso isso ocorra, a jarra conta com um dispositivo de segurança a prova de falhas que desligará a jarra automaticamente caso esta irregularidade for detectada e a manterá desligada até que seja adicionada pelo menos a quantidade mínima de água. Deixe a jarra esfriar por pelo menos meia hora antes de utilizá-la outra vez se ferveu até secar.

INSTRUÇÕES PARA O FILTRO

A jarra vem com um filtro de tela fina para diminuir a quantidade de resíduos minerais que possam entrar em suas bebidas ou alimentos. O filtro pode ser retirado para limpeza. Para evitar o acumulo de resíduos minerais, esvazie a jarra e jogue fora a água que sobrar após ferver.

A freqüência com que o filtro deve ser limpo irá variar segundo o local onde estiver sendo usado e dependendo da freqüência de uso. O filtro deverá ser limpo sempre que puder serem vistos resíduos no mesmo e principalmente se a velocidade ao servir a água diminuir.

COMO RETIRAR O FILTRO, LIMPÁ-LO E COLOCÁ-LO DE VOLTA

Importante: A jarra elétrica deve estar desligada, desconectada da tomada e totalmente fria antes que o filtro seja retirado ou colocado de volta. Não aplique muita força, pois isso poderá danificar o filtro ou a tampa.

1. Esvazie a jarra e abra a tampa.
2. Segure a parte superior do filtro com o dedo indicador e o polegar e puxe para cima. Talvez seja necessário segurar a jarra ao retirar o filtro.
   CUIDADO: Não toque na tela fina com os dedos. Se a tela for pressionada poderá danificar o filtro.
3. Para limpá-lo, enxágüe-o com água da torneira e escove-o levemente com uma escovinha com cerdas macias.
4. Para colocar o filtro de volta, segure-o novamente com o dedo indicador e o polegar. Empurre com cuidado o filtro para dentro de sua cavidade na jarra até escutar um clique. Puxe o filtro sem força para cima para certificar-se que está bem colocado.
5. Enxágüe a jarra com água limpa e estará pronta para usar.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Os resíduos minerais presentes na água da torneira podem acarretar em acúmulos de minerais na jarra elétrica quando esta for usada com freqüência. Para eliminar esses acúmulos, encha a jarra com uma solução de 3 xícaras de vinagre branco e 3 xícaras de água. Deixe descansar por toda noite.
2. Esvazie a jarra elétrica e jogue fora a solução de vinagre e água. Retire as manchas que ficarem no interior da jarra passando um pano úmido.
3. Encha a jarra elétrica com água limpa. Coloque-a na base, deixe fer ver e em seguida jogue fora a água. Repita esse processo uma vez mais e a jarra elétrica estará pronta para ser usada novamente.
4. A jarra elétrica não funcionará novamente até que o interruptor para ligar/desligar seja acionado.
5. Retire a jarra da base e desligue da tomada antes de limpá-la. A jarra e a base não dever ser submergidas na água ou outros líquidos.
6. A superfície externa da jarra pode ser limpa com um pano úmido.

OBSERVAÇÃO: Nunca use produtos químicos, palha de aço ou outros produtos de limpeza abrasivos para limpar qualquer parte da jarra elétrica ou de sua base.

© 2010 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see insert for details.

© 2010 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

© 2010 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2010 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

www.oster.com

Printed in China Imprimè en Chine Impreso en China Impresso na China

P.N. 138663
CBA-052010